

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01284 10196 004 3394**
des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Jacke
Gewebe	Aramid / Viskose
HB Art.-Nr.	01284 10196 004 3394

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

entspricht.

Die notifizierte Stelle

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

ppa. Sven Holst
Geschäftsführung

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU declaration of conformity



For Art. No. **01284 10196 004 3394**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Jacket
Fabric	Aramid / Viskose
HB Art. No.	01284 10196 004 3394

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised
EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
standard.

The notified body

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the
number:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01284 10196 004 3394**
du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Jacket
Tissu	Aramid / Viskose
N° d'art. HB	01284 10196 004 3394

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

harmonisée.

L'organisme notifié

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **01284 10196 004 3394**

proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

Naziv	Jacket
Tkanina	Aramid / Viskose
HB art. br.:	01284 10196 004 3394

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

normi.

Prijavljeno tijelo

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Potpisao za i u ime:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **01284 10196 004 3394**
do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

Designação	Jacket
Tecido	Aramid / Viskose
N.º art. HB	01284 10196 004 3394

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

harmonizada.

A entidade notificada

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **01284 10196 004 3394**

del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

Denominación	Jacket
Tejidos	Aramid / Viskose
Núm. ref. HB	01284 10196 004 3394

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma
EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
armonizada.

El organismo notificado

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con
número:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01284 10196 004 3394**

van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding	Jacket
Stof	Aramid / Viskose
HB-art.nr	01284 10196 004 3394

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

voldoet.

De aangemelde instantie

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01284 10196 004 3394**
del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Jacket
Tessuto	Aramid / Viskose
Cod. art. HB	01284 10196 004 3394

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

armonizzata.

L'organismo notificato

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01284 10196 004 3394**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés	Jacket
Szövet	Aramid / Viskose
HB cikkszám	01284 10196 004 3394

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványnak

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

megfelel.

A vizsgálószervezet

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01284 10196 004 3394**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Jacket
Tkanina	Aramid / Viskose
Izd. HB št.	01284 10196 004 3394

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

Priglašeni organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01284 10196 004 3394**

výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Jacket
Tkanina	Aramid / Viskose
Kat. č. HB	01284 10196 004 3394

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

normě.

Oznámený subjekt

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Vyhlásenie o zhode EÚ



pre výr. č. **01284 10196 004 3394**

výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

označenie	Jacket
materiál	Aramid / Viskose
HB výr. č.	01284 10196 004 3394

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01284 10196 004 3394**
producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Jacket
Tkanina	Aramid / Viskose
Nr kat. HB	01284 10196 004 3394

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

normą.

Placówka notyfikacyjna

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **01284 10196 004 3394**

του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Ονομασία	Jacket
Υφασμα	Aramid / Viskose
Κωδ. HB	01284 10196 004 3394

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

Ο κοινοποιημένος φορέας

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01284 10196 004 3394**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	Jacket
Væv	Aramid / Viskose
HB art.-nr.	01284 10196 004 3394

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

standard.

Det bemyndigede organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'SH' or similar initials.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **01284 10196 004 3394**
tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

Nimetus	Jacket
Kangas	Aramid / Viskose
HB tootenr	01284 10196 004 3394

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud
EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1
standardiga.

Teavitatud asutus

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

tegi EL-tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EL-tüübihindamine numbriga:
Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **01284 10196 004 3394**

Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

Nimi	Jacket
Materiaali	Aramid / Viskose
HB-tuotenro	01284 10196 004 3394

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen numerolla:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Tuotantojohtodon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst'.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Dearbhú comhréireachta an AE



Do Uimh. Airt. **01284 10196 004 3394**

ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

Ainm	Jacket
Éadach	Aramid / Viskose
Uimh. Airt. HB	01284 10196 004 3394

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **01284 10196 004 3394**

Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

Apzīmējums	Jacket
Audums	Aramid / Viskose
HB art. nr.	01284 10196 004 3394

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01284 10196 004 3394**
gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

Pavadinimas	Jacket
Audinys	Aramid / Viskose
HB Art. nr.	01284 10196 004 3394

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjį standartą

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01284 10196 004 3394**
al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

Descriere	Jacket
Material țesut	Aramid / Viskose
Art. HB nr.	01284 10196 004 3394

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

armonizat.

Organismul notificat

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

Sven Holst
COO

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification

EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **01284 10196 004 3394**

från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

Beteckning	Jacket
Material	Aramid / Viskose
HB artikelnr	01284 10196 004 3394

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, F1

standarden.

Anmält organ

Hohenstein
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:

Erg. 22.1.12.1375 | 25.11.2025

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 25.11.2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'SH' or similar initials.

Sven Holst
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer'.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer
Head of certification